

|| nivå 2

🗨 russisk / bokmål

✉ Ania Voznaia

🔊 Marleen Visser

✎ Fabian Wakholi



Козёл, Кобака и Копоба

Geit, Hund og ku

Barnebøker for Norge

barnebokker.no

Козёл, Кобака и Копоба / Geit, Hund og

ku

Skrevet av: Fabian Wakholi

Illustrert av: Marleen Visser

Oversatt av: Ania Voznaia (ru), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebokker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



Козёл, Собака и Корова были хорошими друзьями. Однажды они поехали вместе на такси.

...

Geit, Hund og Ku var gode venner. En dag dro de på tur med en buss.



В конце поездки водитель попросил их
оплатить проезд. Корова заплатила
полночью.

...

Da de kom fram, ba sjåføren dem om å betale
for billetten sin. Ku betalte for sin billett.



Собака заплатила немного больше потому что у неё не было точной суммы.

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikke hadde akkurat med penger.



А корова не беспокоится, когда подъезжает машина. Корова неторопливо переходит дорогу, потому что она знает, что полностью заплатила за проезд.

...

Og Ku bryr seg ikke når det kommer en bil. Ku bruker god tid når hun krysser veien fordi hun vet at hun betalte for hele billetten sin.



Водитель собирался дать собаке сдачу, но тут козёл убежал и не заплатил.

...

Sjåføren skulle akkurat til å gi Hund veksløpene, da Geit stakk av uten å betale.



Козёл убегает если слышит машину, он боится, что его арестуют за то, что он не заплатил.

...

Geit stikker når hun hører lyden av en bil. Hun er redd for at hun vil bli arrestert for ikke å ha betalt for billetten.



Водитель был очень недоволен. Он уехал и не дал Собаке сдачу.

...

Sjåføren ble veldig sur. Han kjørte av gårde uten å gi vekslepenger tilbake til Hund.



Поэтому, с тех пор, Собака подбегает к машинам, чтобы посмотреть вовнутрь и найти водителя который должен ей сдачу.

...

Det er derfor Hund, selv i dag, løper mot biler for å sjekke om han ser sjåføren som skylder ham vekslepenger.